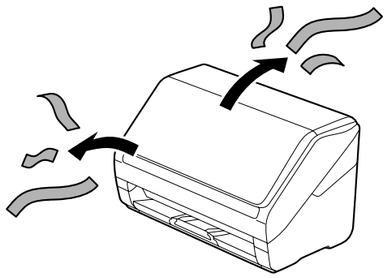
DS-770 II
DS-530 II
ES-500W II

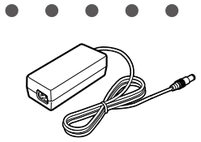
EPSON
EXCEED YOUR VISION

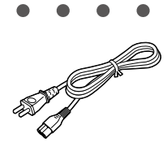
Start Here

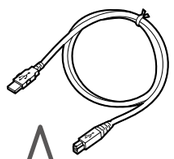
413983800

© 2020 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX





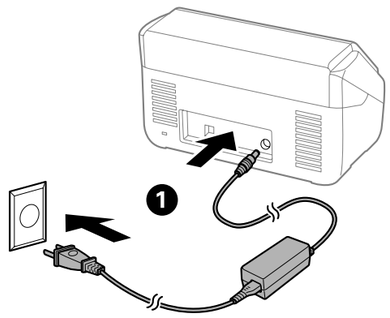




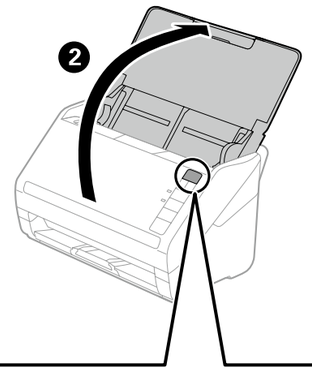
For Windows

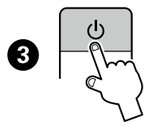
EN	Do not connect a USB cable unless instructed to do so.
PL	Kabla USB nie należy podłączać przed wyświetleniem polecenia podłączenia.
CS	Nepřipojujte kabel USB, dokud k tomu nebudete vyzváni.
HU	Ne csatlakoztasson USB-kábelt, ha nincs erre vonatkozó utasítás.
SK	Nepripájajte USB kábel, kým na to nedostanete pokyn.
RO	Nu conectați un cablu USB decât dacă instrucțiunile impun acest lucru.
BG	Не свързвайте USB кабел, освен ако не сте инструктирани да направите това.
LV	Nepievienojiet USB kabeli, ja nav saņemts attiecīgs norādījums.
LT	Nejunkite USB kabelio, nebent būtų nurodyta tai padaryti.
ET	Ärge ühendage USB-kaablit, kui juhend seda ei nõua.
AR	لا توصِّل كبل USB ما لم يُطلب منك ذلك.
FA	کابل USB را تا زمانی که از شما خواسته نشده است متصل نکنید.

1



2

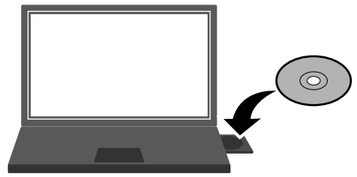




EN	Press the Power ⏻ button to turn the scanner on.
PL	Naciśnij przycisk Power (Zasilanie) ⏻, aby włączyć skaner.
CS	Stisknutím vypínače ⏻ zapněte skener.
HU	Nyomja meg a Bekapcsoló ⏻ gombot a lapolvasó bekapcsolásához.
SK	Ak chcete skener zapnúť, stlačte tlačidlo Napájanie ⏻.
RO	Apăsați butonul Power (Pornire) ⏻ pentru a porni scanerul.
BG	Натиснете бутона Вкл./изкл. ⏻, за да включите скенера.
LV	Lai ieslēgtu skeneri, nospiediet pogu Power (Barošana) ⏻.
LT	Norėdami įjungti spausdintuvą, paspauskite įjungimo mygtuką ⏻.
ET	Skanneri sisselülitamiseks vajutage toitenuppu ⏻.
AR	اضغط على زر الطاقة ⏻ لتشغيل الماسحة الضوئية.
FA	برای روشن کردن اسکنر، دکمه Power ⏻ را فشار دهید.

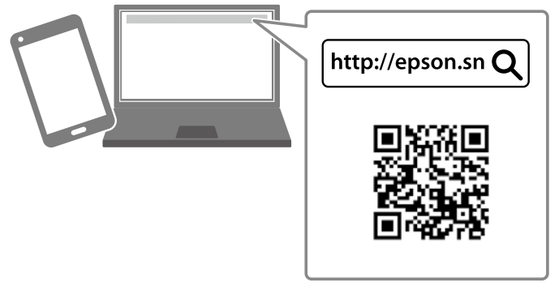
3

Windows



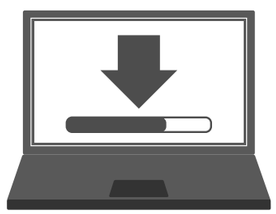
EN	If a Firewall alert appears, allow access for Epson applications.
PL	Jeśli pojawi się alert zapory, należy zezwolić na dostęp aplikacji Epson.
CS	Pokud se objeví upozornění brány firewall, povolte přístup aplikacím Epson.
HU	Ha tűzfallal kapcsolatos figyelmeztetés jelenik meg, engedélyezze a hozzáférést az Epson-alkalmazások számára.
SK	Ak sa zobrazí upozornenie brány firewall, povoľte prístup pre aplikácie Epson.
RO	Dacă apare o alertă legată de paravanul de protecție, permiteți accesul pentru aplicațiile Epson.
BG	Ако се появи предупреждение на защитната стена, разрешете достъп за приложенията на Epson.
LV	Ja parādās Firewall (ugunsmūra) brīdinājums, atļaujiet piekļuvi Epson lietotnēm.
LT	Jeigu pasirodys užkardos įspėjimas, leiskite Epson programėlių prieigą.
ET	Kui ilmub tulemüürihoiatus, lubage juurdepääs Epsoni rakendustele.
AR	إذا ظهر تنبيه بشأن جدار حماية، فاسمح بالوصول إلى تطبيقات Epson.
FA	اگر اخطار فایروال نمایان شد، به برنامه های Epson اجازه دسترسی بدهید.

Windows (No CD/DVD drive)
Mac OS X
iOS/Android (ES-500WII)



EN	Visit the website to install the software.
PL	Odwiedź witrynę internetową, aby zainstalować oprogramowanie.
CS	Pokyny pro instalaci najdete na webu.
HU	A szoftver telepítéséhez látogasson el a weboldalra.
SK	Ak chcete nainštalovať softvér, navštívte webovú stránku.
RO	Pentru a instala software-ul, accesați site-ul.
BG	Посетете уебсайта, за да инсталирате софтуера.
LV	Apmeklējiet tīmekļa vietni, lai instalētu programmatūru.
LT	Apsilankykite interneto svetainėje ir įdiekite programinę įrangą.
ET	Tarkvara installimiseks külastage veebisaiti.
AR	تفضل بزيارة موقع الويب لتثبيت البرامج.
FA	برای نصب نرم افزار به وبسایت مراجعه کنید.

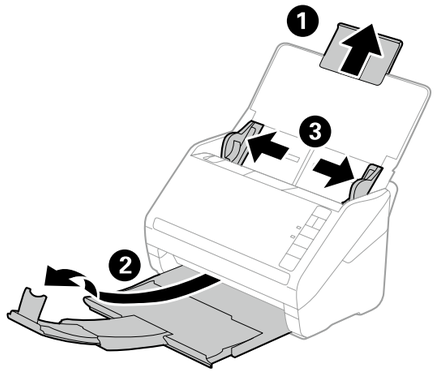
4



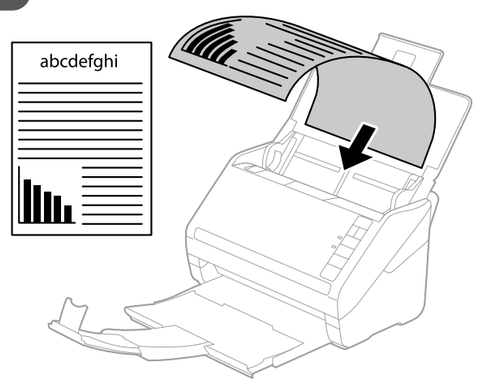
EN	Start the setup process, install the software, and then make connection settings.
PL	Rozpocznij proces konfiguracji, zainstaluj oprogramowanie, a następnie wykonaj ustawienia połączeń.
CS	Nainstalujte software a potom proveďte nastavení připojení.
HU	Kezdje el a telepítést, telepítse a szoftvert, majd végezze el a csatlakozási beállításokat.
SK	Spustite inštalačný proces, nainštalujte softvér a potom vykonajte nastavenia pripojenia.
RO	Inițiați procesul de configurare, instalați software-ul și apoi efectuați setările de conectare.
BG	Започнете процеса на настройка, инсталирайте софтуера, след което конфигурирайте настройките за свързване.
LV	Sāciet iestatīšanas procesu, instalējiet programmatūru un pēc tam izveidojiet savienojuma iestatījumus.
LT	Paleiskite diegimo procesą, įdiekite programinę įrangą, tada nustatykite ryšio parametrus.
ET	Käivitage seadistamine, installige tarkvara ja häälestage ühendus.
AR	ابدأ عملية الإعداد وثبِّت البرامج ثم اضبط إعدادات الاتصال.
FA	مراحل راه اندازی را شروع کنید، نرم افزار را نصب کنید و سپس تنظیمات اتصال را انجام دهید.

Basic Scanning
Skanowanie podstawowe
Základní skenování
Alapszintű beolvasás
Základné skenovanie
Scanare de bază
Основни операции за сканиране
Pamata skenēšana
Paprastas nuskaitymas
Põhiline skannimine
المسح الأساس
اسکن کردن عادی

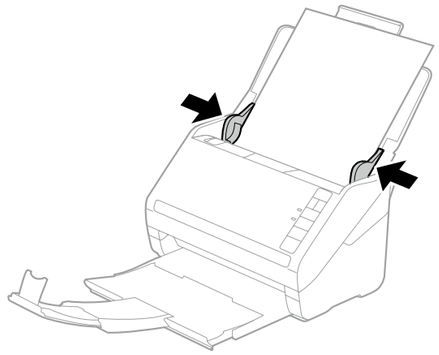
1



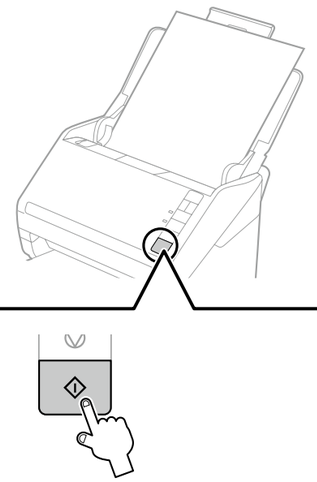
2



3

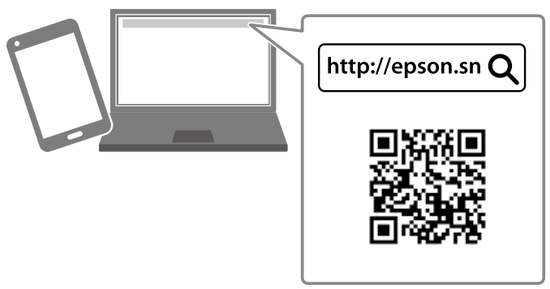


4



EN	Press the Start ◇ button. The application on your computer starts automatically and your document is scanned.
PL	Naciśnij przycisk Start ◇. Aplikacja zostanie automatycznie uruchomiona na komputerze i dokument zostanie zeskanowany.
CS	Zmáčkněte tlačítko Spustit (◇). Aplikace na vašem počítači se automaticky spustí a váš dokument se oskenuje.
HU	Nyomja meg a Start ◇ gombot. A számítógépén található alkalmazás erre automatikusan elindul, és a dokumentumait beszkenneli.
SK	Stlačte tlačidlo Štart ◇. Aplikácia na počítači sa spustí automaticky a dokument sa naskenuje.
RO	Apăsați pe butonul Start ◇. Aplicația de pe computerul dumneavoastră pornește automat și documentul este scanat.
BG	Натиснете бутона за стартиране ◇. Приложението на Вашия компютър стартира автоматично и Вашият документ се сканира.
LV	Nospiediet pogu Sākt ◇. Programma datorā tiek palaista automātiski un dokuments tiek ieskenēts.
LT	Paspauskite mygtuką Pradėti ◇. Programa automatiškai paleidžiama kompiuteryje ir dokumentas nuskaitomas.
ET	Vajutage nuppu Start ◇. Rakendus käivitatakse teie arvutis automaatselt ja teie dokument skannitakse.
AR	اضغط على زر بدء ◇. يبدأ تشغيل التطبيق على الكمبيوتر لديك تلقائيًا ويتم مسح مستندك ضوئيًا.
FA	دکمه شروع ◇ را فشار دهید برنامه روی رایانه شما به طور خودکار اجرا می‌شود و سند شما اسکن می‌گردد.

EN	This scanner also has useful features to improve your work efficiency and scanning quality. For more details, see "Product Features" in the User's Guide (PDF).
PL	Ten skaner ma też przydatne funkcje poprawiające wydajność pracy i jakość skanowania. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Funkcje produktu" w Podręczniku użytkownika (PDF).
CS	Tento skener také obsahuje užitečné funkce k vylepšení pracovní efektivity a kvality skenování. Další podrobnosti naleznete v části „Funkce výrobku" v uživatelské příručce (PDF).
HU	A szkenner továbbá hasznos funkciókkal is rendelkezik a munkavégzési hatékonyság és a beolvasási minőség javítása érdekében. További részletekért lásd a „Termékjellemzők" részt a Használati útmutatóban (PDF).
SK	Tento skener má aj užitočné funkcie, ktoré zlepšujú efektivitu práce a kvalitu skenovania. Ďalšie podrobnosti nájdete v časti „Vlastnosti produktu" v Používateľskej príručke (vo formáte PDF).
RO	Acest scaner dispune, de asemenea, de funcții utile care vă îmbunătățesc eficiența de lucru și calitatea scanării. Pentru mai multe detalii, consultați „Caracteristici ale produsului" în Ghidul utilizatorului (PDF).
BG	Този скенер има също така полезни функции, които подобряват ефективността на Вашата работа и качеството на сканиране. За повече информация вижте „Характеристики на продукта" в Ръководството за потребителя (PDF формат).
LV	Šim skenerim ir arī noderīgas funkcijas, kas uzlabos darba efektivitāti un skenēšanas kvalitāti. Plašāku informāciju skatiet lietošanas rokasgrāmatas (PDF) sadaļā "Produkta īpašības".
LT	Skaitytuve taip pat integruota naudingų funkcijų, skirtų darbo našumui ir nuskaitymo kokybei pagerinti. Norėdami sužinoti daugiau, žr. naudotojo vadovo (PDF) skyrių „Gaminio funkcijos".
ET	Sellel skanneril on lisaks kasulikud funktsioonid, mis aitavad teie tööd tõhustada ja skannikvaliteeti parandada. Lisateavet vt „Toote omadused" kasutusjuhendis (PDF).
AR	تتميز هذه الماسحة الضوئية أيضًا بميزات مفيدة لتحسين كفاءة عملك وجودة المسح الضوئي. لمزيد من التفاصيل، راجع "ميزات المنتج" في دليل المستخدم (PDF).
FA	این اسکنر همچنین دارای ویژگی‌های مفید برای بهبود دادن کارآیی انجام کار و کیفیت اسکن است. جهت مشاهده جزئیات بیشتر، بخش «ویژگی‌های محصول» را در دفترچه راهنمای کاربر (PDF) ملاحظه کنید.



The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.